

የስደተኞች የትምህርት ፕሮግራም

የስደተኞች የትምህርት ፕሮግራም (MEP) በ1965 የተላለፈው ለአንደኛና ለሁለተኛ ደረጃ ት/ቤቶች በታይትል I ክፍል C ውስጥ በ (ESEA) ላይ የተቀጠለ ህግ ነው። ይህ ህግ በስደት ወደዚህ አገር የመጡ ልጆች ትምህርት ቤት ውስጥ በሚሰጡት ፕሮግራሞች ስኬት እንዲያገኙ፣ በሚኖሩበት ስቴት ውስጥ በአካዳሚ ትምህርታቸውና ፈተናዎች ከሌሎች ተማሪዎች እኩል እንዲረመዱና ከሁለተኛ ደረጃ ጨርሰው እንዲመረቁ እንዲረዳቸው ነው።

ፕሮግራሙ ከ 3 እስከ 21 አመት ያሉ ልጆች ወላጆቻቸው ወይም የትዳር ጓደኛቸው ስደተኞች የሆኑ፣ ባለፉት 36 ወሮች ውስጥ ወቅታዊ የእርሻ ስራ ወይም የአሳ ስራዎች ጊዝያዊ ለስራ መቀጠር ያገኙ ሰዎች ልጆችን ለይቶ አገልግሎት መስጠት ግቡ ነው።

ዋናው የስደተኞች የትምህርት ፕሮግራም ግብ ስደተኛ ልጆች በነጻ ከሚሰጠው የመንግስት ትምህርት ሙሉ ጥቅም እንዲያገኙና ከሌሎች ተማሪዎች እኩል እንዲማሩ መርዳት ነው።

የስደተኞች የትምህርት ፕሮግራም ለተማሪዎችና ለቤተሰቦች መመሪያና የድጋፍ አገልግሎት

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------|
| የበጋ ካምፕ | ከትምህርት ሰአት በኋላ ፕሮግራሞች |
| ከቤት ሆኖ የማስጠናት ፕሮግራም | ለሁለተኛ ደረጃ ክሬዲት መሰብሰብ ፕሮግራም |
| ለኮሌጅ መዘጋጀት/የስራ አፈላለግ | ወላጆች የሚከፈሉበት ፕሮግራሞች |
| የወላጅ አማካሪ ቆንስሎች | አበዳሪ የመጽሀፍት ቤት ፕሮግራም |
| የበጋ መሪዎች ኢንስትሩክቶች | ኮሌጆችን መጎብኘት |
| የጤና አዋቂዎችን መፈለግ | የአማካሪዎች አገልግሎት |
| ት/ቤት ማስመዝገብ/መጀመር እርዳታ | የበጋ መሪዎች ኢንስትሩት |
| ማህበራዊ አገልግሎት መፈለግ (ህጋዊ፣ ማህበራዊ የመሳሰሉ) | |

አክዩፕሽናል ሰርቪይ ወይም ጥናት ምንድነው (Occupational Survey)? (ጀርባ ላይ ይገኛል)

ይህ ጥናት ቴኒሲ በስቴት ውስጥ የሚኖሩትን የስደተኞች ልጆች በትክክል የሚያስፈልጋቸውን አገልግሎት ለማሟላት ለመለየት የሚጠቀምበት መሳሪያ ነው።

ይህንን ፎርም በየአመቱ መሙላት ካልፈለጉ ነገር ግን ልጅዎ ፕሪ ኬ፣ ኪንደርጋርተን፣ 5ኛ ክፍል ወይም 9ኛ ክፍል ሲገባ/ስትገባ መሙላት እፈልጋለሁ የሚሉ ከሆነ እባክዎን ይህንን ፎርም ይሙሉ [opt out](#) ወይም ከዚህ በታች ያለውን ምልክት በስልክቸሁ ስክን አድርጉ። መሙላት አልፈልግም ብለው ከመረጡ ይህን የአኩፕሽናል ጥናት ፎርም መሙላት አያስፈልግዎትም ነገር ግን ልጅዎ ፕሪ ኬ፣ ኪንደርጋርተን፣ 5ኛ ክፍል፣ ወይም 9ኛ ክፍል የሚገባ/የምትገባ ከሆነ ይህን ፎርም በየአመቱ እንዲሞሉ ይጠየቃሉ። የቤተሰባችሁ አኗኗር ከተለወጠና ቤተሰብዎና ልጅዎ ለአገልግሎቶች ብቁ ሆነው ከተገኙ በቴኒሲ ማይግረንት ኤዲኬሽን ክፍል ለሚገኙት ለሚስ ኤለና በዚህ ኢሜይል አስታውቁ _

elena@conexionamericas.org

ፎርምን ለምሙላት ካልፈለጉ ይህንን በስልክዎ ዳስሱ _ SCAN TO OPT-OUT



ልጆቻችሁን በይበልጥ ማገልገል እንድንችል የትምህርት ቤታችን ወረዳ የትኞቹ ተማሪዎች ተጨማሪ የትምህርት እርዳታ፣ የትምህርት መማሪያ መሳሪያዎች፣ የነጻ ወይም ቅናሽ የተደረገለት ምሳ፣ በበጋ ካምፕ እንዲሁም ሌሎች አገልግሎቶችን ሊሰጣቸው የሚችሉትን ማወቅ ይፈልጋል። **ከዚህ በታች የምትጽፉት በሙሉ በሚስጥር ተይዞ የሚቀመጥ ነው።** እባካችሁ ጥያቄዎቹን መልሳችሁ ወይ ልጆችሁ ት/ቤት ላኩልን።

የዛሬ ቀን	የወላጅ/ አሳዳጊ ሙሉ ስም
የተማሪ የመጀመሪያ ስም	የተማሪ የመጨረሻ (የአባት) ስም
የት/ቤት ስም	የተማሪ ክፍል

1. እናንተ ወይም ከቅርብ ቤተሰባችሁ ውስጥ በአለፉት 3 አመታት ለጊዜያዊም ሆነ ወቅታዊ ስራ በማንኛውም በአሜሪካን አገር ውስጥ በእነዚህ ስራዎች ተሳትፋችሁ ነበር?

አይ አዎ የሚመለከታችሁን ሁሉ ምልክት አድርጉበት ስንት ወራትም እንደሰራችሁ ጻፉ:

		
<input type="checkbox"/> የግብርና መስክ ስራ (መትከል፣ መልቀም፣ መለያየት፣ መሬት ማዘጋጀት፣ መስኖ ማውጣት የመሳሰሉት)	<input type="checkbox"/> ሂደትና ማሸግ (ፍራፍሬ፣ አትክልት፣ ዶሮ፣ እንቁላል፣ አሳማ፣ በሬ)	<input type="checkbox"/> ወተት ነክ/እንስሶች ማሳደግ (መመገብ፣ ማለብ፣ መሰብሰብ)
የተሰራበት ወር ቁጥር : _____	የተሰራበት ወር ቁጥር : _____	የተሰራበት ወር ቁጥር : _____
		

የአትክልት ማሳደጊያ/የአትክልት እርሻ የጫካ ስራ (መሬት ማዘጋጀት፣ መትከል፣ ዛፍ መቆረጥ፣ ለንድ ስኬፕንግ አይቆጠርም) ለንግድ አሳ ማጥመድ (መያዝ፣ መለየት፣ ማሸግ፣ ማጓጓዝ)

የተሰራው ወር ቁጥር : _____ የተሰራው ወር ቁጥር : _____ የተሰራው ወር ቁጥር : _____

ባለፉት 3 አመታት ውስጥ ቤተሰባችሁ ወደ ሌላ ስቴት፣ ከተማ፣ የትምህርት ወረዳና ወይም አውራጃ ተዘዋውሯል?

አይ አዎ አሁን ያላችሁበት አድራሻ ምን ያህል ጊዜ ኖራችኋል? _____ አመት _____ ወር _____ ሳምንት

ለጥያቄዎች 1 እና 2 መልሳችሁ አዎ ከሆነ እባካችሁ ከዚህ በታች ያለውን ፎርም ሙሉ :

የመኖሪያ ቤታችሁ አድራሻ

ከተማ ስቴት ዚፕ ኮድ

ስልክ ቁጥር ጥሩ ሰአትና ቀን - ደውሎ ለማነጋገር

ለት/ቤት መጠቀሚያ ብቻ (Please send survey with two YES responses to your district migrant liaison. If you have questions, email elena@conexionamericas.org with the Tennessee Migrant Education Program..)

Student State ID:	Enrollment Date:	District ID:
-------------------	------------------	--------------